

**ADMINISTRATION COMMUNALE
DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT**
**GEMEENTEBESTUUR VAN
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**
**Séance du Conseil communal du 25/06/2018
Zitting van de Gemeenteraad van 25/06/2018**
SÉANCE PUBLIQUE
OPENBARE VERGADERING
**Pages
Bladzijden**

SEC	1. Code de la participation – Interpellation citoyenne – Objet : Logement dans notre commune hospitalière – Approbation. (Mme DIEU Anne-Marie et consorts) Participatiecode – Interpellatie van de inwoners – Voorwerp: Huisvesting in onze gastvrij gemeente – Goedkeuring. (Mw. DIEU Anne-Marie en konsoorten)	1-3
SEC	2. Approbation du procès-verbal du 28/05/2018. Goedkeuring van het proces-verbaal van 28/05/2018.	3
REC	3. CPAS – Compte 2017 – Approbation. OCMW – Rekening 2017 – Goedkeuring.	4-5
Divers services	4. Associations diverses – Comptes, bilan et rapport d'activités – Prise de connaissance – Subside – Octroi – Approbation. Diverse verenigingen – Rekeningen, balans en activiteitenverslag – Kennisneming – Subsidie – Toekenning – Goedkeuring.	6-13
	5. <u>Points soumis pour dépense et information :</u> <u>Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:</u>	
ST	5.1. Ecole Prince Baudouin – Rénovation des installations sanitaires. School "Prince Baudouin" – Renovatie van de sanitaire inrichtingen.	13-15
ST	5.2. Territoire communal – Cinq box vélos fermés – Fourniture et placement. Gemeentelijk grondgebied – Vijf gesloten fietsboxen – Levering en plaatsing.	15-16
ST	5.3. Equipe Transports-Fêtes – Outillage – Acquisition. Ploeg Transport-Festiviteiten – Gereedschap – Aankoop.	16-17
ST	5.4. Tomberg 184 – Cinq portes de garage – Remplacement. Tomberg 184 – Vijf garagepoorten – Vervanging.	18-19
ST	5.5. Gulledelle 91/6 (2 ^e étage) – Revêtements de sols – Remplacement. Gulledelle 91/6 (2 ^{de} verdieping) – Vloerbekledingen – Vervanging.	19-20
ST	5.6. Complexe sportif Poséidon – Système d'alarme anti-intrusion – Adaptation. Sportcomplex Poseidon – Anti-inbraak alarmsysteem – Aanpassing.	20-21
ST	5.7. Pavillon 11 de l'école Parc Malou – Isolation des toitures. Paviljoen 11 van de school "Parc Malou" – Isolatie van de daken.	21-22
ST	5.8. Ecole Parc Malou – Four de remise à température – Acquisition. School "Parc Malou" – Opwarmoven – Aankoop.	23-24
ST	5.9. Crèche Sarah Goldberg – Blixer – Acquisition. Kinderdagverblijf Sarah Goldberg – Blixer – Aankoop.	24-25
ST	5.10. Equipes Stade et Propreté publique – 2 picks-ups électriques – Acquisition. Ploegen Stadium en Openbare Reinheid – 2 elektrische picks-ups – Aankoop.	25-26
ST	5.11. Service FASE – Minibus essence adapté pour PMR – Acquisition. Dienst GSST – Benzine minibus aangepast voor PBM – Aankoop.	26-27
ST	5.12. Festivités – Pieds de tables et chaises pliantes avec chariot – Acquisition. Festiviteiten – Tafelpoten en plooibare stoelen met kar – Aankoop.	27-29

ST	5.13. Raccordement au réseau électrique d'un panneau de signalisation situé avenue Albert Dumont 1. Aansluiting op het elektriciteitsnet van een verkeersbord gelegen Albert Dumontlaan 1.	29-31
ST	5.14. Crèches communales – Mobilier spécifique – Acquisition. Gemeentelijke kinderdagverblijven – Specifiek meubilair – Aankoop.	31-33
ST	5.15. Crèches communales – Matériel didactique – Acquisition. Gemeentelijke kinderdagverblijven – Didactisch materiaal – Aankoop	33-35
ST	6. Crèches communales – Matériel didactique – Acquisition. Gemeentelijke kinderdagverblijven – Didactisch materiaal – Aankoop. Hôtel communal – Rénovation intérieure – Etude – Dépense complémentaire – Approbation. Gemeentehuis – Binnenrenovatie – Studie – Bijkomende uitgave – Goedkeuring.	35-36
ST	7. Ecoles «Parc Schuman» et «La Charmille» – Reconstruction – Etude – Dépense complémentaire – Approbation. Scholen “Parc Schuman” en “La Charmille” – Herbouw – Studie – Bijkomende uitgave – Goedkeuring.	36-37
AJ	8. Règlement relatif à l'usage des toilettes publiques des plaines de jeux «Timmermans» et «Malou» – Instauration. Reglement betreffende het gebruik van openbare toiletten op de speelpleinen “Timmermans” en “Malou” – Oprichting.	37-39
POP	9. Médiateur communal – Rapport d'activités 2017 – Communication. Gemeentebemiddelaar – Activiteitenverslag 2017 – Mededeling.	39-40
ENS	10. Ecoles communales et libres subventionnées – Repas chauds – Surveillance du repas de midi – Intitulés des interventions des parents – Modification – Approbation. Gemeentelijke en vrije gesubsidieerde scholen – Warme maaltijden – Middagmaaltoezicht – Titels van de tussenkomst van de ouders – Wijziging – Goedkeuring.	40-41
ENS	11. Ecole supérieure des arts de l'image LE 75 – Règlement particulier des études – Modification – Approbation. “Ecole supérieure des arts de l'image LE 75” – Bijzondere studiereglement – Wijziging – Goedkeuring.	41-73
AJ	12. Centre scolaire du Sacré-Cœur de Lindthout, avenue Dietrich 20 / Académie de musique, des arts de la parole et de la danse – Convention d'occupation – Approbation. “Centre scolaire du Sacré-Cœur de Lindthout”, Dietrichlaan 20 / “Académie de musique, des arts de la parole et de la danse” – Bezetting overeenkomst – Goedkeuring.	73-81
AJ	13. Chaussée de Roodebeek 137 – Actiris – Convention d'occupation – Approbation. Roodebeeksteenweg 137 – Actiris – Bezetting overeenkomst – Goedkeuring.	81-99
AJ	14. Règlement d'attribution des logements communaux – Modifications – Approbation. Reglement voor de toewijzing van gemeentelijke woningen – Wijzigingen – Goedkeuring.	99-120
AJ	15. Commission d'attribution des logements communaux – Composition et mode de fonctionnement – Approbation. Toewijzingscommissie van gemeentelijke woningen – Samenstelling en werkwijze – Goedkeuring.	120-122
POP	16. Elections communales du 14/10/2018 – Convention de prêt de matériel de vote électronique – Région bruxelloise / Commune de Woluwe-Saint-Lambert – Approbation. Gemeenteverkiezingen van 14/10/2018 – Overeenkomst voor de lening van elektronisch stemmateriaal – Brussels gewest / Gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe – Goedkeuring.	122-134

REC	17. Cultes – Comptes – Avis. Erediensten – Rekeningen – Advies.	134-137
	18. <u>Points soumis pour dépense et information :</u> <u>Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:</u>	
ST	18.1. Parcs – Barrières de sécurité – Fourniture. Parken – Veiligheidshelmen – Levering.	137-139
ST	18.2. Stade Fallon – Aire de jeux – Aménagement. Fallonstadion – Speelplein – Aanleg.	139-140
ST	18.3. Clôtures en châtaignier et palissade en bois – Acquisition. Kastanje afsluitingen en schermen in hout – Aankoop.	140-141
ST	18.4. Clôtures et portails – Fourniture et pose. Afsluitingen en portalen – Levering en plaatsing.	142-143
ST	18.5. Serres – Chariot élévateur – Acquisition. Serres – Heftruck – Aankoop.	143-146
ST	19. Abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol n°6bis – Absence d'incidence notable sur l'environnement du projet (article 44 du CoBAT) – Approbation. Totale opheffing van bijzonder bestemmingsplan nr. 6bis – Afwezigheid van bijzondere gevolgen op het milieu van het ontwerp (artikel 44 van de BWRO) – Goedkeuring.	146-151
REC	20. Budget communal 2018 – Modification 4 – Approbation. Gemeentebegroting 2018 – Wijziging 4 – Goedkeuring.	151-153
	21. <u>Points soumis pour dépense et information :</u> <u>Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:</u>	
ICT	21.1. Service Jeunesse (Wolu Jeunes) – Matériel radio (Remplacement d'un onduleur). Dienst Jeugd (Wolu Jeunes) – Radiomaterieel (Vervanging van een UPS).	153-154
ICT	21.2. Télétravail – Ordinateurs portables en 2018-2019 – Acquisition. Telewerk – Laptop in 2018-2019 – Aankoop.	154-155
ENS	22. Gemeentescholen – Verloven en vakanties 2018-2019 – Vaststelling. Ecoles communales – Congés et vacances 2018-2019 – Fixation.	156-157
ENS	23. Nederlandstalige bibliotheek – Wijziging van het huishoudelijk reglement – Goedkeuring. Bibliothèque néerlandophone – Modification du règlement d'ordre intérieur – Approbation.	157-158
ST	24. Divers endroits sur le territoire communal – Bornes de stationnement « minute » – Fourniture et placement – Dépense – Information. Verschillende plaatsen op het gemeentelijk grondgebied – Terminals voor het kortparkeren – Levering en plaatsing – Uitgave – Inlichting.	158-161
INTERPELLATIONS (Section 4 – art. 7 – sous-section 1) :		
INTERPELLATIES (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 1):		
SEC	25. Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75 – Quelles sont les pratiques effectives de collecte et d'élimination des déchets et produits chimiques utilisés lors des formations ? (M. VAN DER AUWERA) "Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75" – Wat zijn de effectieve praktijken van inzameling en opruiming van het afval en de chemische producten gebruikt tijdens de opleidingen? (dhr. VAN DER AUWERA)	161-164
SEC	26. Poséidon – Où en sont les divers travaux prévus, qu'en est-il des autres besoins critiques de remise en état ? (M. VAN DER AUWERA) Poseidon – Stand van zaken van de diverse voorziene werken, wat zijn de andere kritieke noden inzake herstellingen? (dhr. VAN DER AUWERA)	164-171
SEC	27. Ordonnance relative à la mise en oeuvre de l'ordonnance régionale visant à renforcer la bonne gouvernance dans le secteur du logement et à l'installation d'une commission communale d'attribution pour les logements de la Régie foncière. (M. IDE) Ordonnantie betreffende de uitvoering van de gewestelijke ordonnantie houdende tot goed bestuur in de huisvestingssector en tot de installatie van een gemeentelijke commissie voor de toewijzing van openbare	171-173

	woningen van de Grondbedrijven. (dhr. IDE)	
SEC	28. Gestion des parcs communaux. (Mme DE VALKENEER) Beheer van de gemeentelijke parken. (mw. DE VALKENEER)	173-177
SEC	29. Présence de renards en intérieur d'îlot. (Mme DE VALKENEER) Aanwezigheid van vossen in de binnenterreinen van huizenblokken. (mw. DE VALKENEER)	177-180
SEC	30. Hoe staat in onze gemeente met het fietsenplan, wordt hier aan gedacht? (dhr. DE SMUL) Où en est-on avec le plan pour vélo dans notre commune, y a-t-on pensé ? (M. DE SMUL)	180-182
SEC	31. Uitnodiging voor 6 juni aan de werkgevers voor hulpmiddelen in onze gemeente voor mensen werk te geven en met vermelding uitsluitend in het Frans en met veel taalfouten. (dhr. DE SMUL) Invitation aux employeurs pour le 6 juin sur les possibilités d'aide de recherche d'emploi dans notre commune comportant des mentions seulement en français et avec beaucoup de fautes de langue. (M. DE SMUL)	182-184
SEC	32. Rustbanken in onze gemeente. (dhr. DE SMUL) Bancs de repos dans notre commune. (M. DE SMUL)	184-185
SEC	33. Pollution due au trafic à Bruxelles – Quels impacts à Woluwe-Saint-Lambert et quelles actions la commune devrait-elle prendre ? (M. VAN DER AUWERA) Vervuiling door het verkeer te Brussel – Wat zijn de effecten te Sint-Lambrechts-Woluwe en welke initiatieven zou de gemeente moeten nemen? (dhr. VAN DER AUWERA)	185-194
SEC	34. Réduction de la consommation d'énergie dans les bâtiments communaux – Etat de la situation. (Mme DE VALKENEER) Vermindering van de energieconsumptie in de gemeentegebouwen – Stand van zaken. (mw. DE VALKENEER)	194-196
MOTION (Section 4 – art. 7 – sous-section 2) :		
MOTIE (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 2):		
SEC	35. Motion relative à la sécurisation des voiries régionales et à l'inclusion des pistes cyclables sécurisées. (Mme DE VALKENEER) Motie betreffende het beveiligen van de gewestelijke wegen met inbegrip van beveiligde fietspaden. (mw. DE VALKENEER)	196-202
QUESTIONS ORALES (Section 4 – art. 7 – sous-section 3) :		
MONDELINGE VRAGEN (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 3):		
SEC	36. Maintien de l'ouverture de nuit du commissariat de police situé sur le territoire de Woluwe-Saint-Lambert. (M. DELOOZ) Behoud van de nachtopening van het politiecommissariaat gelegen op het grondgebied van Sint-Lambrechts-Woluwe. (dhr. DELOOZ)	203-204
SEC	37. Contentieux avec VIVAQUA – Etat de la procédure. (Mme DE VALKENEER) Procesvoeringen met VIVAQUA – Staat van de procedure. (mw. DE VALKENEER)	205-206
SÉANCE À HUIS CLOS		
VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN		